



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE ST-ÉMILE-DE-SUFFOLK

Procès-verbal de la séance du conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk, lundi le 12 septembre, à 20h00, enregistrée, à la salle municipale de St-Émile-de-Suffolk, Québec, à laquelle sont présents :

Mesdames les conseillères Louise Boudreault, Elaine Juteau, Marie-Andrée Leduc et messieurs, Pierre Bérubé et Michel Bisson;

Monsieur le conseiller Jacques Proulx est absent, motivé;

Formant quorum et siégeant sous la présidence du maire, Hugo Desormeaux.

Mme Danielle Longtin est aussi présente à titre de secrétaire de réunion.

22-09-162

1. MOMENT DE RÉFLEXION

Le maire Hugo Desormeaux dicte le moment de réflexion suivant : « Le conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk s'engage à agir avec honnêteté et justice dans le respect de la loi et du code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de St-Émile-de-Suffolk ».

22-09-163

2. OUVERTURE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE la présente séance soit ouverte à 20h04.

Adoptée à l'unanimité.

22-09-164

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Moment de réflexion
2. Ouverture de la séance
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Rapport du maire
5. Rapport des délégations
6. Période de questions
7. Adoption du procès-verbal du 8 août 2022
8. Correspondances
 - 8.1 Appui de la MRC – Amélioration des équipements Hydro Québec
9. Voirie
 - 9.1 Rapport du mois d'août
10. Urbanisme et environnement
 - 10.1 Rapport de l'inspecteur en bâtiment et environnement
 - 10.2 Projet La Loutre (développement sur la mine)
11. Sécurité incendie
 - 11.1 Rapport du service Incendie d'août 2022
12. Loisirs et cultures
 - 12.1 Rapport des Loisirs
 - 12.2 Suivi – Politique Familiale et MADA
13. **Affaires financières/Résolutions**
 - 13.1 Liste des comptes à payer du mois d'août au montant de \$58 744.13.



13.2 Demande d'appui conjointe de la MRC de Papineau – Pannes trop fréquentes d'électricité

13.3 Demande à la commission de Toponymie de nommer les lots 6 496 668 et 6 493 674 – chemin Lionel

13.4 Demande de verbalisation du chemin Émile Quesnel

13.5 Soumission pour un rajout d'onglet au site web – Projet Minier

13.6 Achat d'un camion six roues

13.7 Soumission pour appareils scott et cylindres (servie Incendie)

13.8 Soumission pour pièces – gratte à neige (Ford F-150)

13.9 Soumission pour sableuse (F-150)

13.10 Cahier spécial pour 30^e anniversaire de la Banque Alimentaire de la Petite Nation

13.11 Embauche de deux pompiers à temps plein

13.12 Demande de délai d'un an pour garder des animaux sans nuisances

13.13 Demande d'emprunt de chaises gratuites – Camp Ozanam du 16 au 18 septembre

14. Période de questions

15. Varia

16. Levée de la séance

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Bérubé;

QUE l'ordre du jour soit accepté tel que déposé et demeure ouverte à toute modification.

Madame Danielle Longtin a déposé les états comparatifs tel qu'exigé à l'article 176.4 du code municipal du Québec.

Adoptée à l'unanimité.

4. Rapport du maire

Monsieur le maire dépose son rapport.

5. Rapport des délégations

Madame Louise Boudreault mentionne qu'il y aura une rencontre avec le comité de bibliothèque, un horaire spécial sera discuté pour but de dynamiser la culture.

6. Période de questions

22-09-165

7. Adoption du procès-verbal du 8 août 2022

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Bérubé;

Que le conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk adopte le procès-verbal du 8 août 2022.

Adoptée à l'unanimité.

8. Correspondances

8.1 Appui de la MRC – Amélioration des équipements Hydro Québec

9. Voirie

9.1 Rapport de la voirie

Un rapport est déposé pour le mois d'août 2022.

10. Urbanisme et environnement

10.1 Rapport de l'inspecteur en bâtiment et environnement

Monsieur Pierre Blanc dépose son rapport du mois d'août 2022.



10.2 Projet la Loutre (développement sur la mine)

Madame Boudreault dépose une carte concernant l'agrandissement des "claims" et certaines informations qui se trouve sur le site de "Lomiko Metals".

11. Sécurité Incendie

11.1 Rapport du Service Incendie

Madame Danielle Longtin dépose le rapport du mois d'août 2022.

12. Loisirs et cultures

12.1 Rapport des loisirs

Madame Julie Paradis, technicienne en Loisirs, dépose son rapport du mois d'août 2022.

12.2 Suivi – Politique Familiale et MADA

Une rencontre aura lieu le 13 septembre 2022.

13. Affaires municipales / Résolutions

22-09-166

13.1 Listes des comptes à payer du mois d'août 2022

SUR PROPOSITION de madame Marie-Andrée Leduc;

Que les comptes à payer du mois d'août 2022 au montant de \$58 744.13 soient acquittés.

Adoptée à l'unanimité.

Je soussignée, Danielle Longtin, directrice générale de la municipalité de St-Émile-de-Suffolk, certifie qu'il y a des crédits disponibles au paiement des comptes du mois d'août et qu'il y avait les fonds disponibles pour les chèques.

Danielle Longtin, directrice générale

22-09-167

13.2 Demande d'appui conjointe de la MRC de Papineau – Pannes trop fréquentes d'électricité

ATTENDU QUE les pannes beaucoup trop fréquentes d'électricité dans les Municipalités de Boileau, Lac des Plages, Namur, Notre Dame de la Paix et Saint-Émile-de-Suffolk;

ATTENDU QUE les municipalités susnommées voudraient être informées lors d'interruptions de courant ou de travaux effectuées sur les lignes de distribution;

ATTENDU QU'il y aurait lieu qu'Hydro Québec apporte les correctifs nécessaires pour améliorer ses équipements sur le territoire de nos cinq municipalités;

IL EST PROPOSÉ par madame Elaine Juteau;

QUE le conseil municipal de Saint-Émile-de-Suffolk demande l'appui de la MRC Papineau afin que chacune des dites municipalités puisse demander à Hydro Québec d'apporter les correctifs nécessaires pour améliorer ses équipements sur nos territoires respectifs et de venir rencontrer nos citoyens afin d'expliquer les raisons de toutes ces pannes et ce qu'Hydro Québec entend faire pour améliorer le service;

ET QUE le conseil de Saint-Émile-de-Suffolk demande d'être informé lors d'interruption de courant ou de travaux effectués sur les lignes de distribution.

Adoptée à l'unanimité.



22-09-168

13.3 Demande à la commission de Toponymie de nommer les lots 6 493 668 et 6 493 674 – chemin Lionel

ATTENDU QUE le Domaine Janel, a/s monsieur Réal Vezeau et madame Pauline Vezeau demande au conseil de nommer le chemin donné à la municipalité, chemin Lionel;

ATTENDU QUE pour ce faire monsieur Blanc doit envoyer une demande à la commission de Toponymie;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE monsieur Blanc procède à la demande à la commission de Toponymie pour que le chemin portant les numéros de lot 6 493 668 et 6 493 674 soit nommé, chemin Lionel;

Adoptée à l'unanimité.

22-09-169

13.4 Demande de verbalisation du chemin Émile Quesnel (partie du lot 4 675 918)

ATTENDU QUE madame Chantal Lévesque et monsieur Jean Claude Lévesque demande au conseil municipal de Saint-Émile-de-Suffolk de prendre en charge le chemin Émile Quesnel (partie du lot 4 675 918);

ATTENDU QUE des travaux ont été effectués sur ce chemin par monsieur Fernand Gemme, conjoint de madame Chantal Lévesque;

ATTENDU QU'en temps normal, les propriétaires de chemin qui demandent la prise en charge se doivent de rendre celui-ci conforme à la réglementation;

ATTENDU QU'une problématique existe pour la circulation des véhicules municipaux (ordures, recyclage et déneigement);

ATTENDU QUE ceci est considéré comme un échange, que la municipalité prenne la charge du chemin afin de faciliter l'accès aux véhicules municipaux;

IL EST PROPOSÉ par madame Louise Boudreault;

QUE la municipalité prenne en charge le chemin Émile Quesnel pour aider le travail des employés municipaux;

ET QUE tous les documents relatifs à la transaction soient signés par monsieur Hugo Desormeaux et madame Danielle Longtin.

Adoptée à l'unanimité.

22-09-170

13.5 Soumission pour un rajout d'onglet au site web – Projet Minier

ATTENDU QUE madame Louise Boudreault a demandé à la dernière séance du conseil qu'un onglet soit rajouté au site web afin d'informer la population sur le Projet Minier La Loutre;

ATTENDU QU'une demande de soumission a été faite auprès de madame Sophie Desbiens, personne s'occupant du site de la municipalité, au montant de 200\$ plus taxes applicables;

IL EST PROPOSÉ par madame Elaine Juteau;

QUE la soumission soit acceptée au montant de 200\$ plus taxes applicables;

Adoptée à l'unanimité.



22-09-171

13.6 Achat d'un camion six roues

ATTENDU QUE le conseil désire aller en appel d'offres pour l'achat d'un camion six roues;

ATTENDU QU'il s'avère nécessaire d'avoir un deuxième camion pour les conditions hivernales ;

IL EST PROPOSÉ par madame Marie Andrée Leduc;

QUE madame Danielle Longtin procède à l'appel d'offres pour un camion six roues;

Adoptée à l'unanimité.

22-09-172

13.7 Soumission pour appareils scott et cylindres – service Incendie

ATTENDU QU'une soumission a été demandée pour 4 appareils Scott, 8 cylindres, 8 protecteurs de cylindre et 4 partie faciale à la compagnie l'Arsenal;

ATTENDU QUE celle-ci a soumissionné au montant de 54 692.00\$ plus taxes applicables;

ATTENDU QUE les membres du conseil demandent de commander 2 appareils Scott, 8 cylindres, 8 protecteurs de cylindre et 4 partie faciale;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE monsieur Stephen Bélanger directeur incendie procède à la commande de 2 appareils Scott, 8 cylindres, 8 protecteurs de cylindre et 4 partie faciale.

Adoptée à l'unanimité.

22-09-173

13.8 Soumission pour pièces – gratte à neige (Ford F-150)

ATTENDU QU'une soumission a été demandée pour des pièces de gratte à neige sur le Pick up F-250 de la compagnie Vitroplus Hawkesbury;

ATTENDU QUE le montant de la soumission est de 1973.25\$ plus taxes applicables;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Bérubé;

QUE la soumission de la compagnie Vitroplus Hawkesbury au montant de 1973.25\$ plus taxes applicables soit retenue;

Adoptée à l'unanimité.

22-09-174

13.9 Soumission pour sableuse (Ford F-150)

ATTENDU QU'une soumission a été demandée pour des pièces pour la sableuse sur le Pick up F-250 de la compagnie Vitroplus Hawkesbury;

ATTENDU QUE le montant de la soumission est de 947.48\$ plus taxes applicables;

IL EST PROPOSÉ par monsieur Pierre Bérubé;

QUE la soumission de la compagnie Vitroplus Hawkesbury au montant de 947.48\$ plus taxes applicables soit retenue;

Adoptée à l'unanimité.



22-09-175

13.10 Cahier spécial pour 30^e anniversaire de la Banque Alimentaire de la Petite Nation

ATTENDU QUE le journal les deux vallées sollicite la municipalité pour faire paraître une annonce dans l'édition du 14 septembre 2022;

ATTENDU QU'en raison du 30^e anniversaire de la Banque Alimentaire de la Petite Nation un montant de 5% sera remis à celle-ci;

IL EST PROPOSÉ par madame Louise Boudreault;

QUE madame Danielle Longtin communique avec le journal les deux vallées afin de demander de faire paraître un demi-bandeau au montant de 385\$ plus taxes applicables.

Adoptée à l'unanimité.

22-09-176

13.11 Embauche de deux pompiers à temps plein

ATTENDU QU'une rencontre a eu lieu avec Lac des Plages concernant l'embauche de deux pompiers à temps plein;

ATTENDU QUE lors de la dernière séance le conseil a voté une résolution pour que les deux pompiers soient partagés entre les municipalités de Namur et Boileau;

ATTENDU QU'il s'avère nécessaire d'offrir ce service aux citoyens des quatre municipalités;

IL EST PROPOSÉ par madame Elaine Juteau;

QUE madame Danielle Longtin informe le directeur du service incendie Saint-Émile/Lac des Plages que les deux pompiers à temps plein soient engagés.

Adoptée à l'unanimité.

22-09-177

13.12 Demande de délai d'un an pour garder des animaux sans nuisances

ATTENDU QU'un ferme situé au 60 Bisson a été rasée par les flammes en début de saison;

ATTENDU QUE certains animaux sans nuisances y étaient présents;

ATTENDU QUE la réglementation ne permettait pas d'avoir d'animaux;

ATTENDU QUE les propriétaires demandent au conseil municipal d'obtenir un délai d'un an pour garder ces animaux qui sont sans nuisance;

ATTENDU QUE monsieur Pierre Blanc va prochainement déposer au conseil municipal des changements à la réglementation actuel qui pourrait sous toute réserve accepté l'usage "fermette" sous des conditions de superficie moindre;

IL EST PROPOSÉ par madame Marie Andrée Leduc;

QUE la demande de délai d'un an pour garder des animaux sans nuisances soit acceptée.

Adoptée à l'unanimité.



22-09-178

13.13 Demande d'emprunt de chaises et tables gratuites – Camp Ozanam du 16 au 18 septembre 2022

ATTENDU QUE madame Sylvie Le Guerrier du Camp Ozanam demande au conseil municipal d'emprunter des chaises et tables gratuitement pour un événement;

IL EST PROPOSÉ par madame Elaine Juteau;

QUE madame Danielle Longtin communique avec madame Le Guerrier afin de lui mentionner que sa demande est acceptée par le conseil municipal.

Adoptée à l'unanimité.

14. Période de questions

15. Varia

22-09-179

16. Levée de la séance

IL EST PROPOSÉ par monsieur Michel Bisson;

QUE la séance soit levée à 20h49.

Adoptée à l'unanimité.

Hugo Desormeaux
Maire

Danielle Longtin
Directrice générale

